

Протокол

№

гр. София, 05.12.2024 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 21
състав**, в публично заседание на 05.12.2024 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Елена Попова

при участието на секретаря Елица Делчева и при участието на
прокурора Цветослав Вергов, като разгледа дело номер **10595** по описа за
2024 година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид
следното:

На именното повикване в 09:45 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Ф. Ш. Х. Ю. – редовно уведомен, явява се лично.

Не се явява процесуалния представител на жалбоподателя адв. Я. Г., същата е
призована на 11.11.2024 г., видно от отрязък на призовката приложена по делото.

Явява се преводач от/на арабски език.

СЪДЪТ СНЕ самоличността на преводача по представена от него лична карта:

Д. Т., 71 г., неосъждан, без дела и родство със страните или представляващите ги.

На основание чл. 14, ал. 2 АПК,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Д. Т., като преводач на жалбоподателя Ф. Ш. Х. Ю. от английски на
български език и обратно, с чиято помощ жалбоподателят да вземе участие в
производството по делото.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача за наказателната отговорност за даване на
неверен превод, която носи съгласно чл. 290, ал. 2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Ф. Ш. Х. Ю.: Разбирам превода.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ –
редовно уведомен, се представлява от юрк. Г., с пълномощно представено в днешно

съдебно заседание.

СГП – редовно призована, се представява от прокурор В..

ЮРК. Г. и ПРОКУРОР В.: Да се даде ход на делото

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Ю.: Да се даде ход на делото. Мога и без адвокат.

СЪДЪТ

СЧИТА, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата, с приложени писмени доказателства.

ДОКЛАДВА определение на съда от 31.10.2024 г., с което е посочен предметът на делото, конституирани са страните, разпределена е доказателствената тежест, дадени са съответните указания във връзка с нея.

ДОКЛАДВА административната преписка, изпратена от ответника.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Ю.: Поддържам жалбата. Нямам доказателствени искания.

ЮРК. Г.: Оспорва жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям справка за актуалната политическа обстановка в С. към дата 29.11.2024 г.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Ю.: Да се приеме справката.

ПРОКУРОР В.: Да се приеме административната преписка. Да се приеме справката. Нямам искания по доказателствата.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРОЧИТА и ПРИЕМА по делото всички представени писмени доказателства.

СТРАНИТЕ (поотделно): Нямаме доказателствени искания. Няма да сочим доказателства.

Като взе предвид становището на страните, че няма да сочат други доказателства, и като счете делото за изяснено от фактическа страна,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ.

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Ю.: Моля да се отмени решението, с което ми е отказан хуманитарен статут. Считам, че отговарям на условията за предоставяне на международна защита. Сега в момента минава година и повече откакто не знам си колко групировки се бият в нашата област. Там джихадистите ни убиват въз основа на нашата лична карта защото аз съм кюрд. Ислямска държава и другите групировки джихадисти, смятат че кюрдите са гяури и започнаха да се бият с кюрдите. От държавата съм призован за военна служба в другата част за правителството. Сега в момента както съм тук в съда има бомбардировки върху нашата област върху

кюрдите. Тази информация я имам от арабските телевизии, които показват всичко.

ЮРК. Г.: Моля да оставите в сила решението на Председателя на ДАБ, като правилно и законосъобразно. Лицето не отговаря на условията на чл. 8 и чл. 9 ЗУБ. Чуждия гражданин мотивира молбата си за закрила с войната в държавата си на произход, но видно от приложеното по административната преписка интервю се сочи, че в района, в който е живял няма престъпления и рядко се случва нещо. Считам, че решението на Председателя на ДАБ е издадено при спазване на материалния закон и административнопроизводствените правила. Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана.

ПРОКУРОР В.: Моля да потвърдите решението на Председателя на ДАБ, като правилно и законосъобразно.

ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Съобразявайки участието на преводача Д. Т., СЪДЪТ НАМИРА, че на същия следва ДА БЪДЕ ИЗПЛАТЕНО възнаграждение в размер на 100 лв. от бюджета на АССГ, за което се издаде РКО.

Съдебното заседание приключи в 9:54 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: